自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

廣濟堂自製　各種丸散　鮮明熟藥發客

拔毒生肌藥膏　每合一元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽一元一五
此水散瘀止痛凡跌打揉之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合一元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水揉之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐弍元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合一元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打化庄品發行
金耳環花旗參
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林病王專醫
跌打刀傷　湯火損傷
癰疽瘡毒　筋骨酸痛
紅白痢症　雙單龍頭
花柳淋痛　風痰鶴膝
各種雜症

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭壯腎丸大小盒　五元　貳元五
壯陽益腎補氣　治男女虛弱　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症
專治久年不能生育　各種外科白濁淋症

所陀樂酒每樽貳元五

秘製經驗膏丹丸散

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉
電話（詩巴）Phone Sey. 6251
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B.C. Can.

種種各統理內外全科花柳雜症寫內

廣東各屬新聞

因竊猪弄成兩村械鬥

▲吳姓傷四名陳姓傷六名

台山函　上澤區萍洲村陳姓　與波羅村吳姓　四月十二日　忽然發生械鬥均有傷害　附近鄉民　爭相驚避查其起釁　因萍洲村陳晃　被指竊去波羅村吳某之猪三隻　旋被吳姓人查悉　乃於是日設法將陳晃拿獲　遊刑示衆　陳姓人認爲侮辱　即派人向吳姓要求　將陳晃保釋　吳姓不肯　并謂被竊去之猪　僅追回二隻　其餘一隻　勒要陳姓賠償　方肯干休　但陳姓態度强硬　當時均不退讓　遂致各懷憤氣　召集壯丁　共出該處田隴大起衝突　始則以兇器互毆　繼而發生械鬥　一時槍聲卜卜　鄰人聞聲咸爲色變　相偕驚避　至雙方傷人始行罷戰　計吳姓受傷者四名　陳姓受傷者六名　休戰後　陳姓以受傷過重　即着人往銅鑼地銅鑼柱處等　請陳德遇　來秋來　兩國技教師回來至昨十四日　復向吳姓挑戰　於是又起鬥毆　當時兩姓人士　童子有童子鬥　婦女有婦女鬥　壯丁有壯丁鬥混戰成團　勢甚劇烈　雙方大受傷害

籌辦民生工廠

恩平函　恩平縣政府　擬籌辦民生工廠　以利民生　曾經召集各機關各區公所　派出代表　於五月十五日在圖書館開籌備會議　聞是日到會者極衆　討論結果　㊀組織籌辦委員會負責籌辦　由縣黨部　縣商會　聖堂商會　第一三四區公所機關各派出代表一人爲委員　限壹個月籌辦完成　㊁由縣政府借出二千元爲經費俟收集股款時　撥還縣政府　㊂所有該工廠一切事宜　由該籌委會妥擬之

取銷猪頭山駐軍船費

新會函　縣屬猪頭山　乃新會順德交界地點　向有防軍駐守　現因駐軍他調　由新會縣府派員接防　查猪頭山四面環海　來往需用船艇　此項費用係屬臨時性質　原在額定經費之外　從前向由橫江各鄉分担　現縣府爲減輕人民負担　對此項經費　另籌的欵　所有以前橫江各鄉所派各費　昨由縣府報告取消云

老孕婦吃蕉喪命

▲壯病輾轉床蓐　▲誤爲老蚌生珠

番禺函　寧邊村民鄧作記　現年五十許　向以種植爲業　家頗富　妻葉氏年已四拾餘　連生八女　但未有子　近行將分娩　惟以口渴異常　日以吃蕉解之　迨至昨二拾八早　陡覺腹中疼痛　家人以爲臨孕　環而俟之　詎愈痛愈劇　沿床輾轉　醫治無効　至午間悽告殞命云

活生行參茸生熟藥材膏丹丸散發行
WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 5369

代理環球著名各家膏丹丸藥

選辦地道藥材法製飲片
機器研藥接製藥丸藥散
加厚白色全骨麻雀牌每副拾元
極樂氏丸散批發處

藥價丸散目錄印備函索即奉

唯一止咳藥出世
天拾遺人參止咳藥
光聖堂止咳藥
加屬總經理處生活行藥行

各大藥房均有代售
每盒定價弍毛五仙

李天助馳名濕毒藥膏
李天助馳名濕毒藥膏
寶恭唯一皮膚症之聖藥
創八十萬確有奇效
定價每盒弍元
李天助止痛解毒水
非常靈驗遠近知名
誠外科之聖王也
定價每瓶壹元
中外各洋商店均有代理分館

雲高華代理生活藥行
Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

◎尾步旅館廣告
本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖日地方潔淨常有升降機利便上落貨房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌高士定街東寧七七號
喊線矢廉四八四八〇

李芳科牙
寓東亞旅館
101 Pender St. E.
Phone Doug. 5298L
Vancouver, B. C.
（平安二字值千金）

請購埠域中華會館有獎義捐券

本會館創設于民國紀元前貳十九年歷時已及五十餘載爲加拿大華僑慈善團體之先河其後次第附設華僑公立學校以培養華僑子弟及舉辦中華醫院以利疾病僑胞無一而非以謀僑衆之福利爲依歸故深得各地僑胞之贊助茲因醫院經費短絀各樓業稅積欠綦重無法支持需財孔亟特召集華僑各界組織委員會發行有獎義捐券藉籌義欵以資挹注查該項義捐券本會館前經舉辦貳次辦理非常完善爲僑衆共悉行善事而有中彩希望實爲公私兩益之舉深望各界善士躍踴購券本會館有厚望焉茲將簡章及委員會各職員列后

▲中華會館有獎義捐券簡章

本券因含有慈善性質故定名（有獎義捐券）
每券定價售坎幣壹元
預算籌欵貳萬元以四成獎賞四成充會館慈善費餘貳成爲代理賣券人之酬勞費及其他費用
定壹百名有獎　首名三千元。二名壹千五百元。三名壹千元。四名四百元。五名三百元。六名至拾名每名六拾元。拾壹名至五拾名每名貳拾五元。五十壹名至壹百名每名拾元。
所售義捐券無論過額或不足至開彩後壹律由原額照加照減開彩地點在本會館大禮堂屆時召集華僑大會俾各界僑胞到場監視
定本年拾月壹日爲止截期同月拾五日爲開彩期
義捐券每六張爲壹册代賣人本會館每册收銀五元不滿壹册之零數每張收足壹元其直接來本會館購買者亦得與代賣人享同樣優待
歡迎各埠商號團體或僑胞代理賣券
賣券所收入之欵俱由有獎義捐委員會財政主任馬呈瑞會同正會長關元恩以委員會名義將欵存貯本埠資路銀行提欵時則須由正會長關元恩副會長馬敢亮文書主任李學明財政主任馬呈瑞四人簽名方能提取扣佣
由首名至拾名中彩者該代理人得向其人每元取五仙

▲中華會館有獎義捐券委員會

關元恩　馬敢亮　李振雄　羅振覺　周道緝　馬呈瑞
周成挽　鉅秋　蘇文　李　袁金榮　郭康　連山　岑廣日升　橫垣　黃耀華　羅有林　黃超然　黃華挹　李子平　黃廷述　伍洪炯　周燦霖　劉光祖　蔣頌可　關祝華
李　梁光祥　溫濃　梁梅舫　余炳和　關元恩　李學明　周廣雄　李卓明　李學英　羅振覺　翁唯我　李北銓
李　李　李　